

Informace o zpracování osobních údajů v rámci spolupráce při poskytování mezinárodní silniční asistenční služby mezi společnostmi Daimler Truck AG (DTAG) a UNION TANK Eckstein GmbH & Co. KG (UTA)

Podle **čl. 13 GDPR** Vás UTA a DTAG informují o zpracování Vašich osobních údajů (podle **čl. 4 č. 1 GDPR**), v rámci smluvního vztahu k Vám a spolupráce mezi UTA a DTAG. Společnosti UTA a DTAG zpracovávají Vaše osobní údaje v rámci této spolupráce jako nezávisle odpovědné subjekty ve smyslu čl. 4 č. 7 GDPR. Při tom partneri zpracovávají Vámi poskytovaná data na vlastní odpovědnost a pro vlastní účely zpracování dat. Níže jsou uvedeny odpovídající informace o každém z partnerů.

I. Informace o odpovědných subjektech

1. Jména a kontaktní údaje odpovědných subjektů:

Daimler Truck AG Daimler Truck AG Mercedesstraße 120 D-70372 Stuttgart Německo	UNION TANK Eckstein GmbH & Co. KG Heinrich-Eckstein-Str. 1 63801 Kleinostheim Telefon +49 6027 509-0 Telefax +49 6027 509-77177 E-mail: info@uta.com Internet www.uta.com Zástupce odpovědného subjektu Carsten Bettermann
---	---

2. Kontaktní osoby pro otázky týkající se ochrany osobních údajů jsou:

<p>Koncernový pověřenec pro ochranu osobních údajů společnosti Daimler AG</p> <p>Daimler AG HPC E600 70546 Stuttgart Německo E-mail: data.protection@daimler.com</p>	<p>UNION TANK Eckstein GmbH & Co. KG - Pověřenec pro ochranu osobních údajů</p> <p>Heinrich-Eckstein-Str. 1 63801 Kleinostheim Telefon +49 6027 509-679 E-mail: datenschutz@uta.com</p>
---	--

V rámci kontaktování jednoho z partnerů (např. za účelem uplatnění práv dotčených osob) e-mailem jsou Vámi poskytnuté údaje (Vaše e-mailová adresa, popř. kontaktní údaje) uloženy, aby bylo později možné Vaši záležitost promptně vyřídit. Údaje shromážděné v této souvislosti budou vymazány, jakmile jejich uchování nebude déle nutné, nebo omezeny, pokud existují zákonné povinnosti k uchování údajů. Partneri nemají žádný vliv na Vámi poskytnuté údaje a proto vylučují jakoukoli odpovědnost.

II. Informace o zpracování dat

Společnosti UTA a DTAG zpracovávají Vaše osobní údaje v rámci spolupráce za daným účelem a na vlastní zodpovědnost.

<p>Následně popsaná zpracování dat se vztahují výhradně na zpracování dat společností DTAG.</p> <p>Účel a právní základ zpracování dat DTAG používá kmenové údaje zákazníka Vámi uvedené v rámci telefonátu se střediskem Customer Assistance Center („CAC“) za účelem uzavření smlouvy o službách pro poskytování mezinárodní silniční asistenční služby („smlouva o poskytnutí silniční asistenční služby“) (u kmenových údajů se jedná zejména o firmu, adresu, údaje kontaktní osoby, informace o řidiči) a popř. o VIN nebo státní poznávací značku vozidla a také o všechny údaje, které DTAG od Vás potřebuje pro účely vyúčtování (zejm. DIČ) v rámci plnění s Vámi uzavřené smlouvy o poskytnutí silniční asistenční služby. Zákonnost zpracování dat vyplývá z čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR EU.</p> <p>Kategorie příjemců osobních údajů Pro účely plnění smluvních povinností vyplývajících ze smlouvy o poskytnutí silniční asistenční služby společnost DTAG využívá různé partnery, kterým předává Vaše údaje. Tímto partnerem je servis Vámi pověřený k splnění smlouvy o opravě.</p>	<p>Následně popsaná zpracování dat se vztahují výhradně na zpracování dat společností UTA.</p> <p>Účel a právní základ zpracování dat <u>Zpracování dat v rámci obchodního vztahu</u> Dojde-li k uzavření smlouvy o vypořádání plateb (platební smlouva) mezi Vaší společností a společností UTA, společnost UTA zpracuje Vaše osobní údaje nebo údaje Vaší společnosti pro účely plnění této smlouvy o vypořádání plateb. Při tom se jedná o všechny údaje, které jsou společnosti UTA poskytnuty v rámci poskytování mezinárodní silniční asistenční služby. Jedná se o relevantní kmenové údaje o společnosti a vozidle (zejm. firma, adresa, údaje kontaktní osoby, informace o řidiči a popř. VIN nebo státní poznávací značka vozidla), jakož i všechny údaje, které jsou v rámci vypořádání platby od Vás požadovány (např. bankovní údaje a údaje o dani z obratu). Zpracování osobních údajů k výše uvedeným krokům zpracování je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR</p> <p><u>Zpracování dat v případě potíží s platbou</u> V případě prodlení při platbě se může stát, že společnost UTA postoupí partnerovi veškeré otevřené požadavky. V této</p>
---	--

Vámi pověřený servis poskytuje Vaše údaje partnerovi pro účel ověření účetnictví, a to pro případ reklamací a problémů s platbou a poskytováním služeb. Tento partner se nachází v Německu. Pro účely plnění platební smlouvy jsou Vaše údaje navíc poskytnuty našemu poskytovateli platebních služeb UTA.

V případě prodlení při platbě společnost DTAG Vaše údaje navíc poskytne místní distribuční společnosti DTAG nacházející se v blízkosti Vašeho sídla.

Při tom je zajištěno, že tito partneři podléhají stejným smluvním povinnostem ohledně důvěrnosti, ochrany dat a bezpečnosti dat.

Předávání údajů do třetích zemí

Pro účely plnění smlouvy o opravě společnost DTAG poskytne údaje také servisům mimo Evropský hospodářský prostor (EHP) resp. umožní jim přístup k těmto údajům, a to v závislosti na tom, kde se Vámi pověřený servis nachází. Vzhledem k tomu, že státy mimo EHP zpravidla žádnou ochranou osobních údajů na úrovni EU nedisponují, musí společnost DTAG smluvně zajistit, aby servisy přijaly taková opatření, která by zajistila ochranu dat odpovídající úrovni ochrany dat v EU/EHP. Kromě toho jsou společnosti koncernu Daimler vázány přísnými předpisy pro ochranu dat koncernu Daimler.

Doba uchování dat

DTAG uchová Vaše osobní údaje tak dlouho, jak jen budou tyto osobní údaje potřebné k plnění smlouvy o poskytnutí silniční asistenční služby. Kromě toho DTAG osobní údaje uchovává, je-li to nezbytné podle zákonných ustanovení. Faktury se například musí uchovávat po dobu 10 let. Mimoto DTAG uchovává osobní údaje zákazníka až do vypršení platných promlčecích lhůt, aby bylo případně možné uplatnit stávající právní nároky.

souvislosti jsou všechny potřebné údaje v požadovaném rozsahu předány k účelu vypořádání inkasa.

Společnost UTA zpracovává Vaše osobní údaje k výše uvedeným krokům zpracování na základě oprávněného zájmu dle čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR.

Zpracování Vašich údajů pro účely plnění právního požadavku, kterému společnost UTA coby odpovědný subjekt podléhá

UTA zpracovává Vaše údaje na základě zákonných požadavků na archivaci dat nebo finančně hospodářských předpisů vyplývajících z daňového nebo obchodního zákoníku.

Toto zpracování dat se provádí podle čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.

Kategorie příjemců osobních údajů

Interně v rámci společnosti mají k Vašim údajům přístup všechny organizační složky, které je nutně potřebují pro plnění našich smluvních a zákonných povinností. S Vašimi údaji mohou do styku přijít rovněž smluvní poskytovatelé služeb a pomocníci při plnění. Tito partneři jsou společností UTA smluvně zavázáni k dodržování předpisů v oblasti ochrany osobních údajů a podporují společnost UTA také při plnění obchodního vztahu s Vámi.

Externí poskytovatelé služeb

V rámci plnění smluvních povinností společnost UTA zčásti využívá externí poskytovatele služeb (např. v oblasti logistiky). Společnost UTA zajišťuje, aby třetí strany získaly přístup jen k osobním údajům, které jsou nezbytné pro plnění jednotlivých úkolů.

Další příjemci

Kromě toho UTA nemůže vyloučit, že Vaše údaje musí být k plnění zákonných povinností k poskytování informací předány příjemcům, jakými jsou orgány činné v trestním řízení nebo jiné státní orgány. Společnost UTA za žádných okolností Vaše údaje neprodá třetím stranám.

Předávání údajů do třetích zemí

	<p>V případě, že by společnost UTA v rámci zpracování Vašich údajů tyto údaje předávala poskytovateli služeb mimo EU EHP, dochází k tomu jen v třetích zemích, jímž Evropská komise potvrdila přiměřenou úroveň ochrany osobních údajů nebo pokud jsou k dispozici jiné záruky ochrany osobních údajů.</p> <p>Doba uchování dat Společnost UTA uchovává Vaše osobní údaje čistě za daným účelem nebo podle zákonných předpisů s následně uvedenými lhůtami: Vaše údaje budou vymazány, jakmile již nebudou zapotřebí pro zpracování výše uvedených účelů. Při tom se může stát, že Vaše údaje budou uchovávány až do vypršení platné promlčecí lhůty, v níž lze uplatnit nároky vůči společnosti UTA.</p> <p>Podklady potřebné pro účetnictví vč. Vámi zpracovaných osobních údajů společnost UTA uchovává podle zákonných lhůt pro uchování osobních údajů na dobu 10 let; obchodní dopisy, e-maily a jiné digitální dokumenty na dobu 6 let. V případě námítky proti zpracování dat společnost UTA zachází s údaji podle čl. 17 GDPR.</p>
--	--

III. Práva dotčených osob

V souvislosti se zpracováním Vašich osobních údajů máte tato práva:

- Podle čl. 15 GDPR EU máte právo vyžádat si informace o námi uložených osobních údajích.
- Podle čl. 16 GDPR EU máte právo nechat opravit nesprávné údaje.
- Podle čl. 17 GDPR EU máte právo na výmaz osobních údajů, pokud neexistuje žádný právní důvod pro jejich další uchování.

- Podle čl. 18 GDPR EU máte právo požadovat omezení zpracování Vašich osobních údajů. To znamená, že Vaše osobní údaje budou sice nadále uchovávány, ovšem jejich zpracování bude možné pouze za omezených podmínek (např. s Vaším souhlasem nebo za účelem uplatňování právních nároků).
- Podle čl. 20 GDPR EU máte právo na přenositelnost údajů s ohledem na všechny údaje, které nám byly poskytnuty. To znamená, že společnost DTAG Vám tyto údaje poskytne ve strukturovaném, běžném a strojově čitelném formátu.

Váše práva ohledně výše uvedených činností v oblasti zpracování dat můžete kdykoli uplatnit vůči danému odpovědnému subjektu při použití výše uvedených kontaktních údajů.

Dále máte právo podat námitku vůči společnosti UTA ohledně zpracování dat v rámci řešení potíží s platbou (inkasní opatření). Pro uplatnění Vašeho práva podat námitku se můžete obrátit na UTA pod výše uvedenými kontaktními údaji.

Právo podat stížnost

Máte právo se obrátit se stížností na výše uvedeného pověřence pro ochranu osobních údajů nebo úřad pro ochranu osobních údajů, a popřípadě i na vnitrostátní úrovni. Úřady pro ochranu osobních údajů příslušné pro odpovědné subjekty jsou:

<p>Zemský pověřenec pro ochranu dat a svobodu informací v Bádensku-Württembersku</p> <p>P.O. Box: 10 29 32 70025 Stuttgart Telefon/Telefax Telefon: 0711/61 55 41 – 0 Fax: 0711/61 55 41 – 15 E-mail: poststelle@lfdi.bwl.de</p>	<p>Bavorský zemský úřad pro dozor nad ochranou dat (Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsicht - BayLDA)</p> <p>Promenade 27 91522 Ansbach Telefon: +49 981 53 1300 E-mail: poststelle@lda.bayern.de</p>
---	--

IV. Aktualizace a změna této informace o ochraně osobních údajů

Tato informace o ochraně osobních údajů je aktuálně platná k červenci 2020.

Tiráž:

Daimler Truck AG
70546 Stuttgart
Telefon +49 7 11 17-0
Telefax +49 7 11 17-2 22 44
contact@daimler-truck.com
www.daimler-truck.com

Daimler Truck AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart
Sídlo a rejstříkový soud: Stuttgart, č. zápisu v obchodním rejstříku: 762884
Předseda dozorčí rady: Ola Källenius
Představenstvo: Martin Daum, předseda;
Stefan Buchner, Sven Ennerst, Jochen Götz, Jürgen Hartwig, Roger Nielsen, Hartmut Schick

UNION TANK Eckstein GmbH & Co. KG
HeinrichEcksteinStr. 1
63801 Kleinostheim
Telefon +49 6027 5090
Telefax +49 6027 50977177
E-mail info@uta.com
Internet www.uta.com
Jednatel společnosti: Carsten Bettermann

Společnost UNION TANK Eckstein GmbH & Co. KG je komanditní společností se sídlem na adrese 63801 Kleinostheim, rejstříkový soud Aschaffenburg HRA 835
Osobně ručícím společníkem je společnost UNION TANK Eckstein GmbH se sídlem na adrese 63801 Kleinostheim, rejstříkový soud Aschaffenburg HRB 129